

# PRZEWODNIK PRZEMYSŁOWY

Organ Towarzystwa zachęty przemysłu krajowego i krajowego Związku przemysłowego.

Wychodzi co dni externalnie — dnia 15. i przy końcu każdego miesiąca.

## WARUNKI PRENUMERATY:

W kraju i w całej monarchii:

rocznie 8 koron — półrocznie 4 kor. 20 h. — kwartalnie 2 kor. 40 h. — Poza granicami monarchii rocznie: 9 kor. — półrocznie 4 kor. 60 h., — kwartalnie 3 kor.

Numer pojedynczo 40 h.

Wszystkie przesyłki adresować należy:

Redakcja „PRZEWODNIKA PRZEMYSŁOWEGO“ we Lwowie,  
(gmach sejmowy).

Inzeraty przyjmują się tylko od firm krajowych po cenie 30 h. od wiersza drobnym drukiem w 1 spalcie lub stałe w wysokości 3 od 4 cm. po 8 kor. za rok, po 4 kor. 80 h. za pół roku.

## Krajowy Związek przemysłu i Krajowa Agencja handlowa

przyjmuje do pięciu Bazarów swoich: we Lwowie, Krakowie, Nowym Sączu, Przemyślu, Tarnopolu, wszelkie wyroby przemysłu krajowego do sprzedaży komisowej za umówioną prowizją i udziela tym Wytwórcom, którzy są członkami Związku, na towary komisowe zaliczki.

**Prowadzi ewidencję** wszystkich wytwórczych Towarzystw i zawodowych szkół krajowych, oraz fabryk.

**Pośredniczy** w nabywaniu surowych materiałów, we wszelkich czynnościach handlowych i przemysłowych do rozwoju przemysłu krajowego przyczynić się mogących, oraz w zakładaniu Spółek i Towarzystw mających na celu ułatwienie wytwórców i zbytu w poszczególnych miejscowościach kraju.

**Poleca** po najumiarkowańszych cenach sukna, płótna, płócienka, serdaki, kilmy, kapelusze słonkowe i t. p. krajowe wyroby.

Adres Związku: Lwów, Chorążczyzna 17.

## Krajowa Komisja przemysłowa.

W żadnym z krajów koronnych Sejm i Wydział krajowy nie otaczają taką opieką przemysłu, jak w Galicyi. Rząd staje wobec spraw i przedsiębiorstw przemysłowych jako kontrolor z ustawami w rękę — gorzej, jeśli się zabiera zbyt gorąco do przemysłu jako fiskalista, wyszukujący troskliwie, gdzie i jakim podatkiem przemysł ten obłożyć — w kierunku wszak że bezpośredniego popierania przemysłu, czy to funduszami, czy gruntami, materyałami, czy wreszcie niezwykłymi ulgami podatkowymi, taryfowymi itp. — podobnie jak to robi rząd węgierski — nie czyni rząd austriacki nie, lub prawie tyle, co nie. Poprzestał na tworzeniu szkół przemysłowych, przyczyniających się tylko pośrednio do podniesienia przemysłu przez dostarczanie sił zawodowo wykształconych — tu i owdzie zaś na skromnem bardzo popieraniu przemysłu drobnego przez dostarczanie maszyni pomocniczych itp. Otóż w Galicyi rolę popierania przemysłu, nie tylko równoległe z akcją rządową, lecz znacznie dosadniej, bo także przez bezpośrednie finansowe popieranie przedsiębiorstw przemysłowych, wziął na siebie od lat blisko piętnastu Sejm i Wydział krajowy i — powtarzamy to z naciskiem — działał w tym kierunku znacznie więcej, niż którykolwiek z innych krajów koronnych.

Mimo to spotykamy się z coraz dotkliwszymi

zarzutami, że Sejm, Wydział krajowy i kraj. Komisja przemysłowa zrobili bardzo mało, i niemal całą odpowiedzialność, że przemysł w kraju opornie się rozwija, spycha się na te wygodne, bo publiczne i cierpliwe barki.

Przedewszystkiem należy zaznaczyć, że ani Sejm ani Wydział krajowy nie mają do rozporządzenia tych publicznych środków akcyi przemysłowej, jakimi rozporządza np. rząd węgierski i którymi mógłby także rozporządzać rząd przedlitawski, gdyby chciał. Z natury rzeczy możność i zakres działania Sejmu i Wydziału krajowego są na tem polu znacznie ciśniejsze. A zresztą, czyż są przykłady w dziejach, żeby przemysł został wytwarzany i rozwijany wprost przez rząd, przez władzę publiczną? Ze strony władzy może być dawanym impuls, zachęta, w danym razie nawet czynne poparcie przedsiębiorczości prywatnej — lecz bez tej przedsiębiorczości osób prywatnych, bez ich rzutności i odwagi w podnoszeniu i wytwarzaniu pewnych gałęzi przemysłu, nie da się w ogóle pomyśleć akcyi przemysłowa. Chyba weszlibyśmy na fantastyczne tory socjalizmu państwowego, który buduje rozmaite systemy robotniczo-przemysłowej organizacji z góry, wątpliwe co do wyników praktycznego powodzenia już choćby z tego względu, iż wykluczoną jest w nich siła indywidualnej, interes i odpowiedzialność indywidualna t. j. całe to podścielisko, na którym wolny duch wynalazczy, geniusz ludzki, istnie tworzy onda.

Nie zgadzamy się wszakże i z tymi, którzy

twierdzą, że przemysł, to roślina, która musi o własnych siłach, naturalnie, bez pomocy, z własnego wyrastać gruntu. Owszem, przemysł to roślina, którą można transplantować i sztuczną kulturą doprowadzić do znacznego rozkwitu. I właśnie dlatego uważamy, że Sejm i Wydział krajowy na właściwą weszli drogę, używając przemysłowi sztucznego poparcia radą i czynem, pobudką i funduszami z góry. I jeżeli kiedyś rozpatrywać będzie historyk bezstronny ostatnią dobę ekonomicznego rozwoju Galicji, to będzie musiał wyznaczyć właściwe i poważne miejsce usiłowań Sejmu i Wydziału krajowego w popieraniu przemysłu, oświetliłby wyższymi promieniami całą tę, jak dziś twierdzą, może zbyt powolną, lecz wytrwałą, jasno wytkniętą i kensekwentną akcyę, którą Komisya kraj. dla spraw przemysłowych w Galicji rozwinęła.

Tylko umysły zanadto płytkie, albo ludzie nie znający zupełnie czynności Komisji, mogą nad niemi przechodzić do porządku. W potomości znajdzie się dla nich wspomnienie życzliwe jako uznanie istotnej zasługi.

\* \* \*

Komisya kraj. dla spraw przemysłowych zrosła się już z całą akcyą podniesienia przemysłu w Galicji, wszystkie tedy, co jej dotyczy, nie może być krajowi obojętne.

Komisya żyje i umiera wraz z Sejmem — kadencya Sejmu jest jej kadencya. Z końcem z. r. skończyła się więc ostatnia kadencya Komisji przemysłowej, a obecnie zostaje ona w nowym składzie do życia powołaną.

Odrządzenie to Komisji odbywa się w ten sposób, że najprzód Wydział krajowy mianuje pewną liczbę jej członków, a potem ci mianowani przybierają taką samą liczbę dalszych członków. Otóż dnia 24. b. m., na zaproszenie Marszałka krajowego, hr. Andrzeja Potockiego, zebrało się siedemnastu przez Wydział krajowy mianowanych członków Komisji, a mianowicie pp. Leopold Baczewski, właśc. fabryki likierów we Lwowie, Ignacy Drewnowski, inspektor kolei państwowej we Lwowie, Jan Franke, radca dworu i inspektor kraj. szkolny, dr. Juliusz Leo, prof. uniw. Jagiel. i I. wiceprezydent m. Krakowa, Michał Michalski, poseł sejmowy i I. wiceprezydent m. Lwowa, Arnulf Nawratil, starszy inspektor przemysłowy we Lwowie, Bronisław Pawlewski, prof. szkoły politechnicznej we Lwowie, Jan Rotter, poseł, dyrektor wyż. szkoły przemysłowej w Krakowie, August Sołtyński, starszy inżynier kolei państwowych we Lwowie, dr. Władysław Stęśłowicz, sekretarz Izby handlowej lwowskiej, Józef Wczelak, właśc. fabryki stolarskiej we Lwowie, dr. Józef Wereszoczyński, członek Wydziału kraj., dr. Alfred Zgóraci, dyr. Banku kraj., oraz Tade-

usz Romanowicz, członek Wydziału kraj., należący jako szef departamentu przemysłowego z urzędu do Komisji przemysłowej.

Z zaproszonych przez Wydział krajowy nie przybyli na posiedzenie i usprawiedliwili swą nieobecność pp. dr. Artur Benis, sekretarz Izby handlowej w Krakowie, August Gorayski, poseł sejmowy, Antoni Stefałowicz, inspektor szkół przemysłowych i Włodzimierz Szuchiewicz, prof. szkoły realnej we Lwowie.

Po zwołaniu zebrania przez marszałka kraj. jako prezesa komisji, przystąpili obecni po myśli §. 6. statutu kraj. Kom. przemysłowej do wyboru 17 członków komisji, to jest takiej liczby, jaką Wydział krajowy ze swej strony powołał.

Głosowaniem kartkami wybrani zostali do komisji pp. Wojciech Biechoński, burmistrz miasta Gorlie i wiceprezydent Izby handlowej krakowskiej, Tadeusz Fiedler, prof. szkoły politechnicznej we Lwowie, Zygmunt Gorgolewski, dyrektor wyż. szkoły przemysłowej we Lwowie, dr. Henryk Koli-scher, poseł i właśc. fabryki papieru, Bernard Liban, właściciel fabryki cementu w Podgórzu, ksiądz Andrzej Lubomirski, poseł sejmowy, Józef Makusch, inspektor kolei państwowych, Teofil Merunowicz, poseł, dr. Stanisław Rittel, sekretarz Izby handlowej w Brodach, dr. Tadeusz Rutowski, poseł i wicesekretarz Wydziału kraj., Gustaw Stein-graber, prof. wyż. szkoły przemysłowej w Krakowie, Karol Schayer, kupiec we Lwowie, dr. Henryk Szarski, kupiec w Krakowie, Narcyz Ulmer, sekretarz Związku stowarzyszeń zarobkowych i gospodarczych we Lwowie, Władysław hr. Zamoycki, właśc. Zakopanego i fabryk tamtejszych, Edmund Zieleniewski, właśc. fabryki w Krakowie i Bolesław Żardecki, poseł sejmowy i dyrektor Tow. zalozkowego w Łańcucie.

Po ogłoszeniu wyniku wyborów, zapowiedział Marszałek krajowy, iż w najbliższym czasie zaprosi wszystkich członków Komisji na posiedzenie, w celu ostatecznego ukonstytuowania się, to jest wyboru dwóch wiceprezesaów i stałych sekcyi.

W najbliższej więc przyszłości Komisya kraj. dla spraw przemysłowych będzie w nowym swoim składzie zupełnie ukonstytuowaną i podejmie dalsze czynności w kierunku popierania przemysłu i rozwijania szkolnictwa przemysłowego w Galicji.

Łącznie z członkiem Wydziału kraj., który stoi na czele przemysłowego departamentu i jest z urzędu trzecim wiceprezesem Komisji, liczy ta nowa Komisya 35 członków, t. j. o 4 więcej, niż w ostatnim swym składzie. Lecz nie tylko ta zaszała w niej zmiana. Została ona wzmocniona siłami, już to zajmującymi wybitne miejsce w świecie przemysłowym, już to mającymi z urzędu jak najściślejszy kontakt z przemysłem i szkolnictwem przemysłowym. Widzimy

tu zatem 4 właścicieli większych, stojących na czele wielkich przedsiębiorstw przemysłowych, 6 fabrykantów i przemysłowców, 7 ekonomistów i posłów, 3 dziś bardzo wybitnych sekretarzy Izby handlowych i przemysłowych, 1 sekretarz Związku stowarzyszeń zarobkowych i gospodarczych, w których odzywa się dziś żywiej dążność rozwijania się w kierunku przemysłowym, 1 starszego inspektora przemysłowego, 3 urzędników kolei państwowej, reprezentujących odrębne specjalności, 2 krajowych inspektorów szkolnych, 3 profesorów szkoły politechnicznej i realnej, 3 dyrektorów i profesorów państwowych w szkołach przemysłowych, 2 kupców. Jest zatem ta nowa Komisya w istocie świeżemi, fachowemi, robocze mi siłami odnowiona i można jej rokować, że ze świeżą energią podejmie coraz liczniejsze i coraz ważniejsze zadania, które się jej w ciągu pracy nad rozwojem przemysłu krajowego nastroczą.

Oby tylko znalazła życzliwe poparcie kraju, a przede wszystkim większą niż dotąd szczodroliwość Sejmu w dostarczaniu jej potrzebnych do działania funduszy.

*J. Starkel.*

## Koszykarstwo w Czechach.

Domowy i drobny przemysł koszykarski w Czechach kwitnie najbardziej wzdłuż dolin Łaby, Wełtawy i Berounki (Mza), dopływu Wełtawy. W dolinie Łaby koncentruje się on głównie w Mielniku, Kościelcu nadłabskim (Elbekostelec) i w Brandeis, w dolinie Wełtawy zaś w Koenigsaal.

Najstarszem gniazdem koszykarzy jest Koenigsaal. Stąd zostało koszykarstwo w r. 1811 przez rząd dóbr przesiedlone do Mielnika, który dziś jest już poważnem ogniskiem tego przemysłu. Tutaj gromadzą się wyroby koszykarzy ze wsiołecznych Podoli, Zaduszi, Szopka, Miazic, Klich, Lužec, Okruhlik i Rousowice. W znacznej części są to jeszcze najprostsze wyroby z łożyny zielonej, niekorowanej, jak koszyki transportowe, balony na flaszki, ścianki do ochrony torów kolejowych od śniegu i t. p., lecz bliżej Mielnika ustalili się już także wyrób średniego towaru z pręci korowanych, a w szczególności koły-ski, kosze do wózków dzieciennych, małe wózki dla lalek, sztelaze dla modniarek, lżejsze kosze do transportu drobin i owoców, t. zw. koszyki pięciokilowe, których bardzo znaczne ilości idą z Mielnika w handel. Tu i owdzie zajmują się koszykarze również wyrobem towaru galanteryjnego, do którego obok łożyny używają esparta, trzciny, plecionek rogożynowych, brylantyny i t. p., lecz nie waży to na szali produkcyi z okolic Mielnika.

Towar średni i wykintny produkowanym jest na większą skalę w Koenigsaal i okalających go gmi-

nach Lahowice, Modrzany, Zabiehlice, Dobrzychowice, Rzewnice, Mniszek, Czeronsice, Bań, Mokropes i Lety. Tutaj są poszczególne gatunki wyrobów do pewnego stopnia wedle poszczególnych miejscowości posortowane. I tak: Koenigsaal i Modrzany wyrabiają prawie wyłącznie koszyki ręczne, miastowe, inne gminy głównie koszyki brunatne do dźwigania na plecach i koszyki mniejsze na śliwki, inne zaś kufry podróżne, ozdobne kosze na kwiaty galanteryjne, koszyki ręczne z esparto, rogożyny, liści palmowych i t. p.

Charakter przemysłowy całej tej produkcyi nie da się ściśle określić. W Mielniku i okolicy jest ona w części tylko koczniem przygodnem, albo przemysłem domowym rolnika, albo nareszcie zawodowym przemysłem drobnym, opartym na karcie przemysłowej — w okolicy Koenigsaal prawie wyłącznie przemysłem domowym. Czasem są to ludzie innego zawodu sezonowego, jak np. murarze, albo sadownicy, którzy w wolnych od właściwego zajęcia porach trudnią się koszykarstwem — lub na odwrót koszykarze, którzy jednak w porze letniej zawód swój zmieniają, idąc do uprawy buraków cukrowych, do żniwa i t. d. Niemal każde dziecko w okolicy Mielnika zaprawia się za młodu w koszykarstwie, a mianowicie nabywa potrzebnej wprawy w jakimś specjalnym wyrobie, możliwą jest zatem taka ruchliwa zmienność zajęcia, gdy się trafi lepszy zarobek. Na zimę wraca ich wiele znów do koszyków, lecz i w lecie, nieobno się trafi korzystne zapotrzebowanie jakiegoś gatunku koszów, zwracają się wprawne ręce ku temu wyrobowi. Oczywiście, że odnosi się to głównie do masowego towaru ordynarnego, bo wyrób koszyków średniej i wykintnej sorty, uprawianym już jest bardziej zawodowo i stale.

Odbiorcami gotowego towaru i pośrednikami w sprzedaży są kupy towarów mieszanych w Koenigsaal, Mielniku i Brandeis. Niektórzy z nich mają specjalne składy koszów i są do koszykarskich korporacyi przemysłowych zapisani. Kapitał obrotowy tych pośredników wynosi w Koenigsaal około 40.000, w Mielniku około 60.000, w Brandeis około 30.000 koron.

W Mielniku i okolicy pracuje około 200 koszykarzy, z których 60 posiada karty przemysłowe a 140 pracują w charakterze pomocników. Prócz tego liczny można jeszcze dalszych 200 osób, jako znających praktycznie koszykarstwo, które mogą być czasowo do wyrobów koszykarskich używane. We wszystkich innych gminach, około Koenigsaal i Brandeis, liczyć można około 300 koszykarzy. Nierzadko, a niewątpliwie wyżej niż 10% tych sił roboczych, są to kobiety.

Kupy wchodzą z koszykarzami najczęściej w ten stosunek, że jakąś ich grupą, zazwyczaj 12 do 15 zatrudniają stale; wyroby innych przyjmują tylko przygodnie. Są i handlarze koszów w Pradze, którzy

wprost z koszykarzami z okolicy Koenigsaal stosunek utrzymują. Pewna partya robotników tamtejszych pracuje np. (podobnie jak u nas w Rudniku) na rachunek „Prag-Rudniker Korbwaarenfabrik“ Krausa, która i w Pradze ma swą stałą siedzibę.

Najpospoliej zaopatrują się koszykarze sami w potrzebny im do wyrobu łożynę, wydzierzawiając do spółki kępy lub kultury. Gatunkami łożyny najczęściej używanymi są „konopka“ (*Salix viminalis*, *S. cannabina*) i „purpurowa“ (*S. purpurea*). Gdzieniegdzie używają także łożyny żółtej i ciemnej kaspijskiej. Innych materiałów, jak trzciny, plecionki rogóżynowej (pochodzącej zazwyczaj z Galicji), liści palmowych, esparta, brylantyny i t. d. dostarczają koszykarzom pospolicie kupcy, pośredniczący w sprzedaży gotowego wyrobu, dostarczają zatem na rachunek, który się przy obliczeniu gotowego wyrobu wyrównywa. Zazwyczaj placą kupcy za *kg* esparto 60 *h* za *kg* liści palmowych niebielonych 72 *h*, za taśmy brylantynowe po 5 *k* za 100 *m* i z doliczeniem 25% odstępują je koszykarzom. Odbieranie towaru i obliczenie odbywa się zwykle w sobotę. Ceny głównych artykułów, jakie osiąga koszykarz u kupca pośrednika, są następujące: za kosz zielony do wózka dzieciennego 1—1'40 *k*, za kosz takżi samy z przęcia korowanego 2 do 4 *k*, za kosz na owoce zielony 30 do 60 *h* (wedle wielkości), za kosz putniowy (na plecy) z łożyny korowanej 2 *k*. za kufer 4 do 6 *k* i t. d. Oczywiście, że panuje tu tendencya do wzrostu, gniotącego wytwórcę, jak zwykle w takim stosunku między producentem a pośrednikiem — tem bardziej, że łatwiej porozumie się między sobą pośrednicy co do obniżenia ceny, niż koszykarze co do wywalczenia pewnej wyższej wynagrodzenia za swą pracę. Wyrób i zbyt jest lokalny — komunikacya handlowa w dalsze okolice utrudniona — koszykarze zdają się więc z konieczności na laskę i nielaskę miejscowych handlarzy. Dochodzi nieraz i do tego, że kniepc, biorąc towar koszykarski, płaci zań artykułami żywności, albo łokciowymi, zyskując i przy nich swój procent.

Bezpośrednie zamawianie większych ilości wyrobów koszykarskich przez firmy pozamiejscowe, odnosi się głównie do koszów pięciokilowych na owoce.

Handel obnośny, szczególnie w dni targowe, jest jeszcze zawsze w użyciu, a ceny są wówczas bardzo zmienne. Kupcy sprzedają swój towar zazwyczaj o 30% drożej.

Praca dzienna koszykarza trwa w porze letniej od świtu do zmroku, w zimie, dla wyzerkania kosztownego oświetlenia i opału, od 7-mej rano do 9t ej a nawet 10-tej w nocy, t. j. 13 do 16 godzin na dobę. To też koszykarze rekrutują się z najuboższej, bezdomnej warstwy ludności. Zarobek tygodniowy w takich warunkach pracy wynosi przy wyrobie ordynarnego, zielonego towaru 6 do 8 *k*, przy wyrobie

średniego towaru 8 do 10 *k* tygodniowo. Zarobek przy sporządzaniu wyrobów wytwornych, galanteryjnych, wymagających lepiej znajomości technicznej i wprawy, jest oczywiście lepszy.

Od r. 1891 istnieje w Mielniku szkoła koszykarska, lecz nie cieszy się zbyt wielką frekwencyą. Zaledwo po kilku chłopców, którzy już w domu koszykarstwem byli zajęci, szuka w niej lepszego zawodowego wykształcenia.

Powyżej skreślony obraz przemysłu koszykarskiego w dolinach Łaby i Weltauw świadczy, że koszykarstwo stoi tam nisko i tylko wyjątkowo wyroby wykintniejsze na targ rzuca.

Znacznie wyżej stoi już produkcya koszykarska w okolicy miasta Purglitz (Krziwoklat, w pow. rakonickim), a w szczególności we wsiach Nezabudic, Bukowa, Neuhütten, Branov, Kublov, Miestczek i Pohorzelle. W samem mieście Purglitz są dwa przedsiębiorcy, którzy okoliczną produkcyą koszykarską regulują i ześrodkowują w swych rękach. Koszykarzy okolicznych, uprawiających koszykarstwo jako przemyśl domowy, będący ich głównem zajęciem, nie ma wielu. Obaj przedsiębiorcy w Purglitz zatrudniają ich 35, a między tymi 10 samodzielnie pracujących kobiet.

Wyroby tych koszykarzy są już towarem średnim i wykintnym; koszów z zielonej, niekorowanej łożyny wcale nie pleją. Do wyrobów należą ozdobne koszyki miastowe, koszyczki damskie w kształcie kuferków, wózki dla lalek i w ogóle rozmaite galanteryjne wyroby koszykarskie, do których wchodzi takie materiały jak esparto, liście palmowe, plecionki, taśmy brylantynowe, a wreszcie jeden materiał, którego np. w Galicji koszykarze całkiem nie używają, t. j. błyszczące taśmy celuloidowe do eleganckich koszyków kobiecych. W miejscowościach Branov i Ciastonice są także t. zw. dzicy koszykarze, którzy wyrabiają jeszcze ordynarne kosze plecowe do transportu sliwek.

W Purglitz była dawniej szkoła koszykarska, dziś już zniesona. Przedsiębiorca dawniejszy wyrobów szkolnych utrzymuje dziś pracownię, w której posługuje się maszyną do łupania i strugania przęcia. Jest on własnem jedynym z przedsiębiorców, utrzymujących handel koszykami i skupujących wyrób okoliczny. Sprowadza on nawet towar gotowy z Galicji. Obrót jego wynosi około 40.000 koron rocznie przy dwudziestotyśiącym kapitale obrotowym.

Koszykarze tamtejsi pracują mniej więcej przez 12 godzin na dobę stale, zawodowo i przez cały rok. W lecie produkcya ich nawet jest wydatniejszą niż w zimie, gdyż liczą się z kosztami oświetlenia i komunikacya z miastem w zimie nie jest tak dogodna jak w lecie.

Do wyrobu używaną jest prawie wyłącznie łożyna konopka, którą sprowadzają przedsiębiorcy w stanie już oczyszczonym, sortowaną, po cenie 18 do 20 kor. za cetnar metryczny. Zresztą sprowadzają via Hamburg esparto po cenie 44 do 56 k za cetnar m. lakierowaną trzcinę niemiecką po 28, 30-5 do 33 marek (wedle grubości) za 1.000 metrów, heblowany pedigg po 80 marek za cienki a po 200 marek za cetnar metryczny grubego. Taśm brylantynowych dostarczają Cieplice, plecionek rogożynowych Galicya i t. d.

Przedsiębiorca dostarcza tych materiałów koszykarzom z dobitciem 15 do 20% do własnej ceny. Cena pręcia jest o 25% wyższą, jeśli koszykarz wybiera je sobie wedle woli, a nie bierze gotowych wiązańek. Obrachunek następuje przy odbiorze gotowego wyrobu, przy którym służą za podstawę stałe ceny. I tak płaci przedsiębiorca za miastowy kosz dwudeklowy 72 do 140 helerów, za kosz espartowy 90 do 160 hel., taśmowy 160 do 200 hel., za kuferek wykutiny z taśmami celuloidowemi i t. d. 1-60 do 2 koron.

Zarobek tygodniowy koszykarza można liczyć na 16 do 18 koron brutto t. j. licząc materiał i robociznę, gdy zaś koszt własny materiału wynosi zazwyczaj połowę, więc czysty zarobek wynosi 8 do 9 koron na tydzień. Dodać do tego należy, że przedsiębiorca skutecznie już sam dodatkowe upiększenia, lakierowania, w ogóle ostateczną adjustację kosztów i że wypożyczca koszykarzom bezpłatnie droższe narzędzia, jak heble, nożyce, obcegi, oraz potrzebne modele drewniane.

Zwykłym terminem dostawy jest tydzień, a dniem dostawy sobota.

Prawie cała produkcja pirliecka idzie do krajów alpejskich i do Węgier, i to po cenach niemal dwukrotnie wyższych, niż ceny produkcyjne na miejscu.

W okolicy miasta Wołyn jest także niewielka ilość koszykarzy, zajmujących się pobocznie wyrobem koszy i wypłataniem wózków. Trzech np. to zawodowi grabarze i słudzy kościelni, inni zazwyczaj murarze. Zarobek ich nie wynosi rocznie więcej nad 120 do 300 koron.

W Wołyniu samym założoną została szkoła koszykarska. Skarżą się na nią owi prymitywni przemysłowcy domowi, że im psuje interesy!

Wspomnieć tu w końcu wypada o jedynym w swoim rodzaju przemyśle domowym czeskim, który jest koszykarstwem pokrewny, a kwitnie w powiecie Schlukenau, w miejscowościach Herrenwalde, Zeidler, Garten, Wolfsberg, Kaa i Nixdorf. Są to przedmioty wyrabiane z taśm drzewa osikowego. Robotnik zdziera owe taśmy z wycioczonego w wodzie polana przy pomocy specjalnych heblów i plecie z nich kapelusze damskie, dzieciinne i męskie, koszyczki, bonbonierki,

zabawki i t. p. Po niemiecku zwą się te wyroby *Sparteriewaaren*.

Rzecz szczególna, iż doborowe, wolne od sęków polana osiczny do tego wyrobu sprowadzają Czesi z Warszawy, a o rozległości produkcji świadczy ilość potrzebna materiału, wynosząca około 100 wagonów rocznie.

J. St.

## PANCERZ WIEKU XX.

Niemale wrażenie wywołał w jak najszerszych kołach wynalazek rodaka naszego Szczepanika, który sporządził tkaninę jedwabną, opierając się skutecznie strzałom rewolwerowym i cięciom palasza. Pancierz taki, a raczej kamizelka jedwabna, umieszczona na Wystawie fotograficznej w Krakowie, była przedmiotem prób, które cudowne jej zalety sprawdziły. Kapitan 56. pułku Urbański strzelał d. 17. b. m. z odległości 2 metrów rewolwerem 9-milimetrowym do inżyniera L. Sippa, ubranego w pancierz Szczepanika i nie zranił go wcale.

Oto co w tej sprawie pisze inż. L. Sippel w *Ilustracji Polskiej*:

Praktyczne zastosowanie prochu strzelniczego było powodem, że zarzucono żelazne pancerze, tarcze i tym podobne osłony, służące za obronę przeciw broni białej; w miarę udoskonalenia bowiem broni palnej, okazały się one niewystarczającymi, a ciężar osłony, używanej w kształcie pancerza lub kolczugi, utrudniał swobodny, szybki ruch piechoty.

Działo się to w połowie XIV wieku, a z początkiem XV. zdawało się, że raz na zawsze zaniechano używania jakiegokolwiek osłony przeciw wzmagającej się sile pocisków broni palnej. Niktby też nie był śmiały wówczas, ba — jeszcze przed pięćdziesięciolety przypuszczać, że rzecz, przed wielkimi już przerebaną, z początkiem XX stulecia będzie przedmiotem wynalazków — i to w chwili, w której broń palna, a z nią i pociski sięgają szczytu doskonałości! Szersza publiczność bądź co bądź powinna znać środki, mające na celu obronę i ochronę życia; o tym wszakże nowym wynalazku dowiadywała się tylko z rubryk kronikarskich, że wynaleziono jakąś nową materję, której kule nie będą przebijaly. Ponieważ ten nowy wynalazek jest kwestyą niemałej doniosłości, obchodzącą nie tylko samą wojskowość, albowiem rozpowszechniony może służyć do najrozmaitszych celów, przeto uważamy za stosowne przedmiot ten w krótkości i w zrozumiałym sposobie wyjaśnić.

Myśl wynalezienia materji lekkich, a jednocześnie opornych na uderzenie pocisków broni palnej, nie jest nową. Już Maurycy Saki w r. 1744 zalecał kiryś ze skóry hartowanej działaniem octu, a francuski minister wojny, marszałek Soult, zaprowadził

w armii francuskiej w r. 1830 kirsy swego wynalazku, gdzie wołok asbestowy zastępował żelazo. Oprócz marszałka podjęli pracę około udoskonalenia lekkich panczerzy w kształcie gorsetów, kubraków itp. inżynierowie Perussia, Duvernoi, Robbert i wielu innych. Wynalazki ówczesne, polegające przeważnie na specjalnem garbowaniu i ścisnaniu skóry, odpowiadały wprawdzie chwilowym potrzebom, udoskolenie jednak broni palnej i prochu usuwały je zawsze jako rzecz nieużyteczną. Jak zawsze, tak i w tym wypadku, technika, krocząca równomiernie z ogólnym postępem, nie dała za wygraną. Ale też rozpoznał się żywy ruch, objawiający ogólne zainteresowanie się tą nową sprawą, a z chwilą, gdy w Austrii r. 1837 inżynier Karol Searna przedłożył zarządowi wojskowemu swój nowy pancierz, sądzono ogólnie, że kwestya została ostatecznie rozstrzygnięta. Pancierz Searna bowiem wytrzymywał pocisk 11-milimetrowych kul Werndla i Mausera. Pewność ta atoli trwała tylko tak długo, jak długo wspomiane karabiny zdolały się na wyżynie swej doskonałości utrzymać. Z chwilą wprowadzenia karabinów Manlichera i prochu bezdymnego, znikł równocześnie i pancierz Searna, albowiem pociski z tej nowej broni przesywały, ten zresztą do tej chwili zupełnie dobry i praktyczny pancierz, nawet z odległości 500 metrów, jakby arkusz papieru. Wobec tego sądzono ogólnie, że z chwilą, gdy pociski karabinowe przesywają z łatwością 12-milimetrową blachą żelazną, sporządzenie tkaniny oporniejszej od powyższej grubości żelaza, jest rzeczą wprost niemożliwą. Zapomniano jednak o tem, że i obecnie dzieją się cuda, ale tylko takie, które nauka i wytrwała praca są w stanie zdziałać.

I rzeczywiście w roku 1894 obiegła Europę sensacyjna wiadomość, że w Niemczech wynaleziono tkaninę, chroniącą od pocisków z karabinu Manlichera. Szczęśliwym wynalazcą był Henryk Dowe, rodem z Westfalii. Pancierz jego o grubości 5 cm ważył 2 kilogramy, a miał kształt ozworobocznego materacyka o powierzchni 0.25 metra kwadr.; wytworzony był z tkaniny jedwabnej w kształcie siatki, wewnątrz zaś jego wypełniała masa, sporządzona z odpadków włókien jedwabnych w połączeniu z cementem, przegradzana wielokrotnie siatką z drutu ze stali chromowej i aluminiowej. Całość miała wygląd wołoka, posiadającego pewną, ale stosunkowo bardzo małą elastyczność, tak, że do sporządzania ubiorów nie nadawała się zupełnie. Po wielokrotnych nader kosztownych przeistoczeniach i próbach udoskonalili Dowe swój wynalazek do tego stopnia, że niemiecki zarząd wojskowy przystąpił w kwietniu 1894 r. do generalnej próby, która się w Koefenthal odbyła. W niżej tem utworzono specjalną strzelnicę; jako cel służyły manekiny piechurów, których piersi osłonięte były materacykami Dowego. Pluton, składający się z 40 podoficerów, strzelał z odległości 400 i 200

metrów z karabinów Manlichera. Pociski, trafiające materacyk, przebiły go wprawdzie, ale pozostały w jego wnętrzu zupełnie zdeformowane, nie uszkadzając manekina. Rezultaty te dały nadzieję znacznych korzyści — nie dziw też, że wśród większych przemysłowców powstała formalna licytacya o nabycie tego nowego wynalazku. Zwycięzcą w tej finansowej walce wyszedł dom handlowy Woltmanna w Berlinie, który wynalazek Dowego nabył za sumę 600.000 marek. Z chwilą tą rozpoczęła się fabrykacya materacyków Dowego na wielką skalę, czemu przypisać należy, że cenę jednej sztuki o powierzchni  $\frac{1}{4}$  metra kwadratowego obniżono na 14 marek. Poczęły się też odbywać próby prawie we wszystkich armiach europejskich, a wynik tychże, t. j. co do wytrzymałości materacyka na uderzenie kul manlicherowskich, był wszędzie jednakowo dodatni — zdeformowane kule grzęzły we wnętrzu materacyka, nie przesywając go wcale na wylot.

Poczęto się więc zastanawiać, czy nie można by wynalazku tego praktycznie zastosować do celów wojskowych. Lecz gdy grubość materacy, t. j. 5 cm i bardzo mała elastyczność, nie nadawały się do wyrobu części ubrania żołnierza, a sam materacyk, który ważył 2 klg, obciążał niepotrzebnie żołnierza przy obecnym sposobie walczenia, gdzie żołnierz strzela przeważnie z pozycji leżącej — pancierz ten nie przedstawiał żadnych korzyści. Prócz powyższych niedogodności pojawiła się jeszcze jedna ważna okoliczność, usuwająca raz na zawsze wszelkie ochrone pancerce dla wojska — a mianowicie ta, że tak chemicy jak i technicy broni palnej poczęli teraz myśleć nad wynalezieniem środka, któryby naodwrot pokonał odporność pancierza. Niedługo trzeba było czekać; wprowadzono bowiem nowy proch i 4 mm stalowe pociski, które z łatwością przebijają pancierz Dowego. Ponieważ wprowadzenie tej nowej broni stało się tylko kwestyą czasu, wynajdywanie więc nowych panczerzy nie miało odtąd racyi.

Mimo to jednak, tej moczolnej, a dotychczas tak niewdzięcznej pracy, podjął się ponownie nasz rodak, genialny współczesny wynalazca, Jan Szczepanik i po dwuletniej pracy zadanie to rozwiązał ze skutkiem. W r. 1901 obiegła Europę wiadomość, że w pracowni Szczepanika w Wiedniu sporządzono jedwabną tkaninę, która z zupełną pewnością opiera się pociskom ręcznej broni palnej i białej.

I tym razem była to tylko ogólnikowa wiadomość kronikarska, a nieco później podała *Ilustracya Polska* i niemieckie pisma ilustrowane, opisy z rycynami o wyniku prób tego nowego wynalazku. Rzecz obudziła sensacyę nie tylko w sferach wojskowych, ale i w kołach zwykłych śmiertelników. Tym razem nie chodziło bowiem o materacyki lub skórę, lecz o zwyczajną tkaninę jedwabną, która, z łatwością przerobiona na zwykłe ubranie, stanowiłaby skute-

oźniejszą ochroną od tarczy żelaznej  $2\frac{1}{4}$  m/m grubości. Ciekawość i niecierpliwość były więc zupełnie usprawiedliwione, bo wynalazek taki był zupełnie na czasie, wobec mnożących się zamachów. Ruchliwemu komitetowi „Wystawy fotograficznej” w Krakowie i uprzejmoci samego wynalazcy zawdzięczamy, że pancierz Szczepanika sprowadzono do Krakowa, celem wypróbowania i wystawienia na widok publiczny.

Życzeniu Redakcji *Ilustracji Polskiej* czyniąc zadocis przedsięwzięliśmy szereg prób z pancierzem Szczepanika, których wynik streszczamy w krótkości:

Przedłożony nam kulotrwały pancierz kształtu zwyczajnej, męskiej kamizelki zapinanej z boku jest koloru białego, waży 0-90 *kg*, powierzchnia jego wynosi 0-25 metra kwadratowego, a sporządzony jest z tkaniny surowego jedwabiu, mającej wygląd i podatność miękkiego wołoka. Jedwabna materya ta, 1 *cm* gruba, daje się z łatwością w palcach ścisnąć do grubości 4 milimetrów, a jej podatność umożliwia wykonanie dowolnego ubrania dla płci obojga. Szereg prób dokonanych na tym pancierzu z bronią palną, sieczną i kolną, dał następujący wynik:

Największa odporność, jaką sprawdzono na pancierzu, wynosiła 1212 metrkiłgr. to znaczy, żywa siła pocisku wystrzelonego z 9 *m* rewolweru z odległości 2 metrów, w chwili uderzenia w pancierz, wynosiła 1212 metrkiłgr. pracy mechanicznej. Nadmienić przytem wypada, że nabój prochu saletranego ważył w tym wypadku 0-75 gramów, pocisk ołowiany 9 *gr*; siłę prochu zaś w chwili wybuchu obliczono na 740 atmosfer ciśnienia, a początkową chyżość pocisku na 200 metrów na sekundę.

Chcąc siłą uderzenia tegoż pocisku z tej samej odległości przedstawić praktycznie, otrzymamy następujący wynik: 1) pocisk taki przebija deskę sosnową o grubości 55 *mm*; 2) przebija blachę żelazną 2-6 milimetrową. Rewolwer, dający więc takie wyniki, należy do najlepszych tego rodzaju broni palnej.

Próby dokonane bronią sieczną i kolną, przy użyciu możliwie największej siły ludzkiej i umyślnie w tym celu dokładnie wyostrzonej broni, wykazały nacośnie najzupełniejszą odporność tej tkaniny.

Ponieważ wynalazca Szczepanik, sporządzając obecny pancierz, miał jedynie na myśli chęć ochronienia jednostek przeciw napadom morderczym, przeto cel jego został w zupełności osiągnięty. Tkanina ta bowiem podatnością i grubością nadaje się do sporządzania ubrań, nie różniących się ani kształtem, ani też wagą od zwyczajnych, chroniąc w zupełności jednostkę przed napadem morderczym. Sporządzanie zaś odpowiednich pancierzy dla wojska przeciw małkalibrowym pociskom stalowym, przy użyciu prochu bezdymnego, okazuje się bezcelowem, wobec okoliczności, że już obecnie 8 *mm* pocisk z karabinu Manlichera, przy początkowej chyżości 600 metrów na sekundę, z odległości 100 metrów przebija belkę sosnową grubości 88 *cm* lub blachę żelazną 12 *mm* grubą, a przy zaprowadzeniu w niedalekiej przyszłości nowej 4 *mm* broni, pociski, przy początkowej chyżości 900 *m* na sekundę, przebijają będą z odległości 100 *m* deski grubości 2-40 metra.

Nie jest wreszcie wykluczonem, że wynalazek Szczepanika znajdzie zastosowanie w innych, choć dziś jeszcze bliżej nieokreślonych celach.

## KRONIKA.

### Wystawy.

NA ROK 1902 zapowiedziane zostały następujące wystawy:

W Baden-Baden wystawa przemysłowa, którą urządzi w lecie „Gewerbeverein”.

W Berlinie wystawa w zakresie elektrotechniki, maszyn, chemii i aeronautyki w miesiącach letnich.

W Brukseli wystawa samochodów od 10. do 19 marca.

W Dessau wystawa malarzy ściennych i lakierników z Saksonii, księstwa Anhalt, Turynii i Bronówiku.

W Düsseldorfie wystawa przemysłowa prowincyi nadreńskich i Westfalii od 1. maja do 20. października.

W Erfurcie, wystawa fachowa w zakresie krycia dachów.

W Karlsruhe wystawa fachowa w zakresie wyrobów z blachy i urządzeń instalacyjnych, w czasie od 1. do 16. czerwca.

W Lipsku, w czasie wielkiego jarmarku, wystawa fabrykatów elektro-mechanicznych, a w czasie od 1. do 30. września wystawa wyrobów krawieckich.

W Lesznie, w maju lub czerwcu, wystawa przemysłowa, urządzona przez tamtejszy Związek przemysłowy.

W Londynie, w pałacu kryształowym, międzynarodowa wystawa sztuki drukarskiej w czasie od 1. marca do 30. kwietnia — a w czasie od 1. maja do 31. lipca wystawa przemysłu artystycznego austriackiego, urządzona w Princess Scating Club.

W Lubecie wystawa przemysłu artystycznego tamtejszego w czasie od 15. września do 15. października.

W Manheimie wystawa przemysłowa jubileuszowa z powodu 80-ciolecia panowania Wielkiego księcia badenkiego Frydryka.

W Ołomuńcu wystawa przemysłowa od 29. czerwca do 8. września.

W Paryżu wystawa międzynarodowa kucharska, środków żywności, napojów i higieny, od początku marca do końca kwietnia w ogrodzie tuileryjskim.

W Poczdamie wystawa łodzi motorowych od początku maja do końca czerwca.

W Petersburgu międzynarodowa wystawa ubiorów historycznych i dzisiejszych ze wszystkimi środkami konfekcyi, począwszy od 1. listopada 1902 aż do 1. kwietnia 1903.

W Rzymie, przez marzec i kwiecień, międzynarodowa wystawa fotograficzna.

W Stutgardzie wystawa rzeźnicza i kucharska w lipcu.

W Tetschen nad Łabą niemiecka wystawa przemysłowo rolnicza od 15. lipca do 15. września.

W Turynie międzynarodowa wystawa nowożytnej sztuki dekoracyjnej od 1. kwietnia do 1. października, i złączona z nią międzynarodowa wystawa artystycznych fotografii.

W Werszec na Węgrzech wystawa rolniczo-przemysłowa w drugiej połowie sierpnia.

We Wiedniu, w miesiącach marca i kwietniu, w salach towarzystwa ogrodniczego, wystawa gospodarstwa domowego, połączona z konkursami gotowania i przy współdziałaniu szkół gospodyń.

W Wilnie wystawa rolniczo-przemysłowa od 1. do 12. września.

W Wolverhampton wystawa przemysłu i sztuki.

W Ćwitawie (Zittau) górno-łużycka wystawa przemysłowa, połączona z ogrodnictwem i rolnictwem, od połowy czerwca do połowy września.

W Zwönitz w górach Kruszcowych w sierpniu wystawa przemysłowa.

Odbyły się już: w czasie od 8. do 16. lutego w Berlinie wystawa przemysłu spirytusowego z szczególnym uwzględnieniem użytkowania spirytusu dla celów przemysłowych i we Frankfurcie w czasie od 16 do 18. lutego wystawa skór i przemysłu skór nego.

### Zapiski handlowe.

**BANK ZWIĄZKOWY WE LWOWIE.** Dnia 15. marca b. r. nastąpi we Lwowie ukonstytuowanie się i wprowadzenie w życie nowego banku związkowego dla stowarzyszeń zarobkowych i gospodarczych. Kapitał akcyjny wynosi na razie 1 milion koron, na który złożyły się przeważnie kasy zaliczkowe. Popieranie przemysłu i przemysłowców będzie należało do pierwszorzędných agend tej instytucji.

### Zapiski przemysłowe.

**SZTUCZNY WŁOS KOŃSKI** nieograniczonej długości wprowadziło obecnie do handlu Towarzystwo akcyjne zjednoczonych fabryk jedwabiu sztucznego we Frankfurcie nad Menem. Produkt ten, znany pod nazwą „Meteor“, zyskał uznanie w kołach interesowanych. Według sposobu tej firmy jest tu materiałem głównym celuloza, nitroceluloza i inne jej pochodne, same lub w mieszaninie z innymi substancjami. Przez działanie płynu strącającego lub na powietrzu roztwory te wytwarzają nitkę. Jeżeli nie otrzymujemy przy pomocy otworu o średnicy, odpowiadającej grubości włosa końskiego, z uwzględnieniem zmniejszenia objętości po wyschnięciu, posiada ona bardzo nieznaczną trwałość na wyciąganie i jest krucha. Tkanie takimi nićmi jest niemożliwe, gdyż rozrywają się bardzo łatwo w miejscach połączeń.

Niść mocną można przygotować dopiero przez złączenie dwu lub więcej odpowiednio cienkich nici, grubszych jednak trochę, niż używane do wytwarzania jedwabiu sztucznego. Połączenie oddzielnych nici w jedną musi nastąpić natychmiast po wyjściu ich z rurki przedziałniczej, gdy przechodzą w płyn stwardniający lub na powietrze. Wtedy oddzielne nici zlepiają się tak, że powstaje zupełnie zamknięta gruba niść, podobna do włosa końskiego. Dalsze postępowanie i farbowanie odbywa się

według sposobów używanych przy wyrobie jedwabiu sztucznego.

Towarzystwo fabryk jedwabiu sztucznego we Frankfurcie wyrabia także surogat włosów ludzkich, t. zw. jedwab „Grege“ używany do wyrobu peruk.

**NAFTA JAKO OPAŁ.** Niedawno temu rozpatrywała tę sprawę *Frankfurter Ztg.* w korespondencji z Baku. Korespondent stwierdza, że w porównaniu z węglem, ma się siła ogrzewalna nafty jak 1·7 do 1, a pozwala urządzać paleniska zupełnie wolne od dymu i sadzy, co stanowi niemałą wyższość nad paleniskami węglowymi. Dla statków przedstawia się zresztą nadzwyczajna korzyść i w tem, że magazynowanie zapasów paliwa płynnego wymaga tylko  $\frac{3}{5}$  tego miejsca, którego potrzeba na węgiel, a sposób napełniania magazynów jest szybki, tani i nie przyczynia się do takiego zanieczyszczenia statku, jak magazynowanie zapasów węgla. Technicznie jest ta sprawa dla nawigacji dawno już rozstrzygnięta, chodzi tylko o słuszne ceny i obniżkę ceł na naftę. Dziś używają już nafty na opał wszystkie parowce na Woldze, flota rosyjska na Bałtyku i różne linie kolejowe na Kaukazie i w Stanach Zjednoczonych północnej Ameryki.

Pomiędzy towarzystwem dla eksploatacji nafty na Borneo „Shell Transport Company“ a angielskim ministrem marynarki toczą się już od r. 1898 rokowania o użycie nafty do opalania statków, a odkrycie znacznych źródeł ropy naftowej z końcem r. 1900 w Texas, skłoniło różne linie kolejowe w Ameryce do zamiany węgla na naftę, tem bardziej, że ropa z Texas zawiera w sobie siarkę i w znacznej części nie jest na olej do oświetlenia przydatną. Wspomniana Shell Transport Company zawarła umowę z największą firmą eksploatacyjną ropy naftowej w Texas o dostawę całej produkcji po cenie 35 szylingów loco statek na Tamizie.

Angielskie ministerium marynarki zastosować ma w pierwszym rządzie opał naftowy do łodzi torpedowych, na których został już z najlepszymi rezultatami wypróbowany.

**NOWA ROŚLINA GARBARSKA.** Trudność zdobywania kwasu garbnikowego, niezbędnego do wyprawy skór, polega głównie na tem, że go zastosowują do garbowania w formie kory, narośli czy owocu drzew, jak dęba, sosny, brzozy i t. p., których wzrost dłuższego czasu wymaga, zanim się w nich potrzebna ilość garbnika wytworzy. O wiele łatwiej i taniej dałoby się zużytkować roślinę zielną, któraby w jednym czy dwóch latach kwas garbnikowy w sobie nagromadzała. Otóż zdaje się, że znalazła się roślina, która celowi temu odpowiada. Jest nią szczaw garbarski (*Rumex hymenosepalus*), rosnący obficie w stepach Meksyku i Kalifornii. Wzięto się już do eksploatacji tego zieleń jako materiału garbarskiego i pokazało się, że w głąbiach wysuszonych rzeczonożego szczawiu dochodzi do 35% zawartości kwasu garbnikowego. Nowomeksykańska firma handlowa Deming wzięła się do wytwarzania 45 procentowego ekstraktu z tych głąbi i wprowadza go w handel. W Europie doznał już ten nowy artykuł garbarski dobrego przyjęcia. Z obawy, że przy żywszej eksploatacji dziko rosnący szczaw garbarski mógłby być wnet wyniszczony, wzięto się także do sztucznej jego uprawy, a to tem bardziej, że przez taką uprawę i bogate nawodnianie kultur doprowadza się do obfitszej zawartości garbnika w głąbiach, podczas gdy liście rośliny, dorastającej do wysokości 1 metra, przydatne są na jarzynę.